



# وه قاپه‌ی كوردستان

روژنامه‌ی ره‌سمی هه‌ریمی كوردستانه - وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌كات

ژماره (٢٠٨) سالی بیست و سێ ١٠ ناب ٢٠٢٢ زاینی ١٩ خه‌رمانان ٢٧٢٢ كوردی ٢٢ محرم ١٤٤٤ كۆچی

## 308

- ١٤ فه‌رمانی هه‌ریمی ژماره (٢٥٢) ی سالی ٢٠٢٢ سه‌روكایه‌تی هه‌ریمی كوردستان دیاریکردنی روژی هه‌لبژاردنی گشتی په‌رله‌مانی كوردستان بۆ خولی شه‌شه‌م
- ٢ رینمایی ژماره (٥) ی سالی ٢٠٢٢ وه‌زاره‌تی كارو كاروباری كۆمه‌لایه‌تی تایبه‌ت به‌مو‌له‌تی كردنه‌وه‌ی سه‌نته‌ری راهینان و شیاندنی كه‌مهنه‌ندامان و خاوه‌ن پیداوایستی تایبه‌ت
- ٧ رینمایی ژماره (٦) ی سالی ٢٠٢٢ وه‌زاره‌تی كارو كاروباری كۆمه‌لایه‌تی تایبه‌ت به‌به‌كارخستنی سزادراوان و سپاردراوان له هه‌ریمی كوردستان - عێراق
- ٩ رینمایی ژماره (٨) ی سالی ٢٠٢٢ وه‌زاره‌تی ناوخۆ هه‌مواری چواره‌می رینمایی پیدانی جام ره‌ش ژماره (٥) ی سالی ٢٠١٩
- ١٢ رینمایی ژماره (١) ی سالی ٢٠٢٢ وه‌زاره‌تی ناوهدانكردنه‌وه و نیشه‌جینکردن هه‌مواری یه‌كه‌می رینمایی جێبه‌جێکردنی یاسای دابینکردنی یه‌كه‌ی نیشه‌جیبوون بۆ دانیشه‌توان له هه‌ریمی كوردستان ژماره (١) ی سالی ٢٠١٢
- ١٥ به‌یانی گومرگی ژماره (١) ی سالی ٢٠٢٢ وه‌زاره‌تی دارایی و نابووری
- ١٥ به‌یانی ژماره (٢) ی سالی ٢٠٢٢ وه‌زاره‌تی دارایی و نابووری
- ١٦ به‌یانی ژماره (١٠ و ١١) ی سالی ٢٠٢٢ وه‌زاره‌تی داد
- ١٧ به‌یانی ژماره (١٧) ی سالی ٢٠٢٢ وه‌زاره‌تی كارو كاروباری كۆمه‌لایه‌تی
- ١٧ به‌یانی سالی ٢٠٢٢ وه‌زاره‌تی شاره‌وانی و گه‌شتوگوزار
- ١٧ به‌یانی ژماره (٢٩) ی سالی ٢٠٢٢ وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی

# وقائع كوردستان

الجريدة الرسمية لأقليم كوردستان - تصدر من قبل وزارة العدل

العدد (٣٠٨) السنة ثلاثة وعشرون ١٠ آب ٢٠٢٣ م. ١٩ خدرمانان ٢٧٢٣ ك. ٢٢ محرم ١٤٤٤ هـ.

## 308

١٨	مرسوم إقليمي رقم (٢٥٢) لسنة ٢٠٢٣ رئاسة إقليم
١٨	يحدد يوم موعداً لإجراء الانتخابات العامة لبرلمان كوردستان - العراق
١٩	تعليمات رقم (١) لسنة ٢٠٢٣ مجلس القضاء
	مدونة سلوك القضاة لأقليم كوردستان- العراق

ص	فهرست المواضيع باللغة الكوردية فقط
٢	تعليمات رقم (٥) لسنة ٢٠٢٣ وزارة العمل والشؤون الاجتماعية
٧	تعليمات رقم (٦) لسنة ٢٠٢٣ وزارة العمل والشؤون الاجتماعية
٩	تعليمات رقم (٨) لسنة ٢٠٢٣ وزارة الداخلية
١٢	تعليمات رقم (١) لسنة ٢٠٢٣ وزارة الأعمار و الاسكان
١٥	بيان كمارك رقم (١) لسنة ٢٠٢٣ وزارة المالية والاقتصاد
١٥	بيان رقم (٢) لسنة ٢٠٢٣ وزارة المالية والاقتصاد
١٦	بيان رقم (١٠ و ١١) لسنة ٢٠٢٣ وزارة العدل
١٧	بيان رقم (١٧) لسنة ٢٠٢٣ وزارة العمل والشؤون الاجتماعية
١٧	بيان لسنة ٢٠٢٣ وزارة البلديات والسياحة
١٧	بيان رقم (٢٩) لسنة ٢٠٢٣ وزارة الصحة

No. 308

Date: Aug 10, 2023

Vol.: 23

فهرمانی ههریمی

ژماره (۲۵۲) ی سالی ۲۰۲۳

پالپشت به برگی (دووهم) له مادهی (دهیهم) له یاسای سهروکایه تی ههریمی كوردستان ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۵ ی هه موارکراو، بریارماندا به:

یه کهم:

دیاریکردنی رۆژی ۲۰۲۴/۲/۲۵ به وادهی ئەنجامدانی ههلبژاردنی گشتی بۆ خولی شه شه می ههلبژاردنی په رله مانی كوردستان - عیراق.

دووهم:

گشت لایه نه په یوه نیدیاده کان پابه ند ده بن به ئەنجامدانی کاری پێویست بۆ هاوکاری و هه ماهه نگی له گه ل کۆمسیۆنی بالای سه ربه خو ی هه لبژاردنه کان بۆ جیهه جیکردنی ئەم فهرمانه.

سییه م:

ئەم فهرمانه له رۆژی ده رچوونییه وه جیهه جی ده کریت و له رۆژنامه ی فهرمی بلاوده کریته وه.

نیچیرقان بارزانی

سەرۆکی ههریمی كوردستان

هه وئیر

۲۰۲۳/۸/۳

وہ زارہ تی کارو کاروباری کۆمه لایه تی

ژماره: ۵۳۱۸ له ۲۷ / ۲۰۲۳

به پیتی ئه و ده سه لاته تی که پیمان دراوه له برگه تی (ب) ی مادده تی ( ۱۰۵ ) له یاسای چاودیری کۆمه لایه تی ژماره ( ۱۲۶ ) سالی ۱۹۸۰ ، ئه م رینماییه مان ده رکرد:

رینماییه ژماره (۵) ی سالی ۲۰۲۳

تایبته به مۆله تی کردنه وهی سه نته ری راهینان و شیاندنی که م ئه ندامان و خاوه ن پیداو یستی تایبته

به شی یه که م  
پیناسه و ئامانج

مادده تی (۱) پیناسه:

مه به ست له م ده سه ته واژه و زاراوانه تی خواره وه ماناکانی به رامبه ریانه بو جیبه جی کردنی ئه م رینماییه:

یه که م: هه رییم: هه ریمی کوردستان – عیراق.

دووه م: وه زارته: وه زارته تی کارو کاروباری کۆمه لایه تی هه رییم.

سینیه م: وه زییر: وه زییری کار و کاروباری کۆمه لایه تی هه رییم.

چواره م: به ریوه به رایه تی گشته تی: به ریوه به رایه تی گشته تی چاودیری و گه شه پیدانی کۆمه لایه تی له پاریزگا و ئیداره سه ره به خوکانی هه رییم.

پینجه م: به ریوه به رایه تی: به ریوه به رایه تی چاودیری که مئه ندامان له پاریزگا و ئیداره سه ره به خوکان.

شه شه م: سه نته ری تایبته: سه نته ری راهینانی که مئه ندامان و خاوه ن پیداو یستی تایبته که له لایه ن که رته تی تایبته ته وه داده مه زین.

حه وته م: شیاندن: کۆمه لیک له ده سه تخه ری ئاماده کراو به مه به ستی باشته رکردنی کارایی که مئه ندامان

وسنووردارکردنی په که وته یی ئه و که سه انه ی به کیشه ی ته ندروستی گرفتار دهن له کاتی

هه لسوکه وتیان له گه ل ژینگه که یان .

مادده تی (۲) ئامانج:

دامه زرانندی سه نته ری تایبته ته ودابینکردنی خزمه تگوزاری جو راجوری کاتی و به رده وام بو شیاندنه وهی که مئه ندام و خاوه ن پیداو یستی تایبته به مه به ستی تیکه لکردنه وه یان به ژبانی ئاسایی کۆمه لگه

بہشی دووہم  
ریکار و مہرجہکان

ماددہی (۳):

یہ کہم: وہزیر یا ہر کہ سیک کہ دہسہلات لہو و ہردہگریٹ مؤلہتی کردنہوہی سہنتہری تایبہت بہ کہسی ئاسایی و مہعنہوی دہدات.

دووہم: ماوہی مؤلہت (۱) یہک سالہ و لہسہر داوای خاوہنہکہی دوو سال جاریک نوئ دہگریٹہوہ.

سییہم: بہرپوہبہرایہتی داواکاری کردنہوہی سہنتہری تایبہت و نوئ کردنہوہی و ہردہگریٹ چوارہم: بہرپوہبہرایہتی گشتی لیژنہیہکی ہونہری لہ بواری کؤمہلایہتی و تہندروستی و پەروردهی لہ بہرپوہبہرایہتی پیکدہہینیت بہ مہبہستی کہشفی شوینکاری سہنتہری تایبہت و بوونی مہرجہکانی ہاتوو لہم رینمایہ، دواتر راپورٹی پیویست بہرزدہکہنہوہ بؤ بہرپوہبہرایہتی گشتی بہ مہبہستی رہزامہندی یان بہرزکردنہوہی بؤ و ہزارہت.

ماددہی (۴):

لیژنہکانی چاودییری لہ و ہزارہت و بہرپوہبہرایہتی گشتی ئہرکی چاودییری و پشکنینی سہنتہری تایبہت دواي پیدانی مؤلہت لہ ئہستؤ دہگرن و راپورٹی پیویست بؤ لایہنہ پەيوہندیدارہکان بہرزدہکہنہوہ.

ماددہی (۵): مہرجہکانی مؤلہت:

یہ کہم: دانیشتوو یاخود نیشتہجیی ہہریم بیت.

دووہم: بہرپوہبہری سہنتہری تایبہت پسپوری ہہبیت لہ بواری پەروردهی تایبہت کہ بہ بہلگہ سہلمینراو بیت.

سییہم: ناسراو بن بہ رابردوو و خورہوشتی باش.

چوارہم: بہرنامہی کاری سہنتہر پیشکەش بکات.

پینجہم: پلانی راہینان و شیاندنی تایبہت بہ سہنتہر پیشکەش بکات.

شہشہم: ہینانی ئہستؤپاکی لہ بہرپوہبہرایہتی دہستہبہری کؤمہلایہتی.

جہوتہم: ہہر مہرجیک کہ بہرپوہبہرایہتی گشتی بہ پیویستی بزائیت.

بہشی سییہم

رسومات و کریی و ہرگرتن

ماددہی (۶):

ئہم برہ پارانہی خوارہوہ و ہردہگریٹ بؤ پیدانی مؤلہت و نویکردنہوہی:

یہ کہم: بری ( ۲۰۰۰۰۰ ) دوو ملیون دینار بؤ پیدانی مؤلہت.

دووہم: بری ( ۱۰۰۰۰۰ ) یہک ملیون دینار بؤ نویکردنہوہی مؤلہت.

ماددهی (۷):

کرپی وەرگرتن و خزمه تگوزاریه کان له سه نتهری تایبته له سه ر پاسپاردهی لیژنه ی هونهری له لایهن خاوه نی سه نته ره کان ده سنیشان ده کریت و له لایهن به پړیوه به رایه تی گشتی په زامه ندی له سه ر ده دریت له سه ر بنه مای جوړی باله خانه که و ستاف و گشت نه و خزمه تگوزاریانه ی پیشکه ش به که یس ده کرین به مه رجیک بارگرانی زور نه که ویتته سه ر شانی که سوکار و سه ر په رشتیاری که مئه ندام و خاوه ن پیداویستی تایبته.

ماددهی (۸):

به پړیوه به رایه تی گشتی له ریگی لیژنه ی هونهری سالانه به هه ماهه نگی له گه ل سه نتهری تایبته به کرپی وەرگرتن داده چیتته وه به په چاوکردنی بارودوخی ئابووری و خزمه تگوزاری پیشکه ش کراو.

ماددهی (۹):

وهرگرتنی که مئه ندام و خاوه ن پیداویستی تایبته به بی په چاوکردنی ته مهن و په گه ز ده بیت ، پاشان پۆلین بو نه و که یسانه ده کریت به په چاوکردنی جوړی که مئه ندامی و ته مهن و په گه ز.

### به شی چواره م

### مه رجه کانی پیویست له باله خانه ی سه نتهری تایبته

ماددهی (۱۰):

یه که م: شوینی جوگرافی گونجاو بیت که به هه ماهه نگی له گه ل وه زارته ده کریت، له ناوچه یه که پیویستی به خزمه تگوزاری شیاندنه وهی که مئه ندام و خاوه ن پیداویستی هه بیت.

دووهم: باله خانه که سه ره خو بیت و هاوبه ش نه بیت له پړپه و خزمه تگوزاریه کانی باله خانه یه کی تر و رووبه ری له (۴۰۰) م ۲ که متر نه بیت و ته نها نهومی خواره وه تایبته بکریت به شیاندنه وهی که مئه ندامان و خاوه ن پیداویستی تایبته.

سپه م: پیویسته باخچه و یاریگی گونجاوی هه بیت.

چواره م: دیوار و پړپه وه کانی چوونه ژووره وه و هاتنه دهره وهی گونجاو بن ئاسته نگ بو جووله ی که مئه ندام و خاوه ن پیداویستی تایبته دروست نه کات.

پینجه م: له کاتی بوونی پۆل نابیت رووبه ره که ی له (۴ x ۵) م ۲ که متر بیت.

شه شه م: بوونی هوئی چالاکی وهرزشی که رووبه ره که ی له (۴ x ۱۰) م ۲ که متر نه بیت.

هه وته م: پرسگه ده بیت له دهره وهی دهرگی سه ره کی باله خانه که بیت.

هه شته م: هه بوونی سیسته می کامیرای چاو دیری بو چاو دیری کردنی گشت به شه کانی سه نته ر.

نۆیه م: بوونی هه ردوو جوړ ئاوده ستی شهرقی و غه ربی له ناو سه نتهری تایبته.

**دەيەم:** بوونى مەرجەكانى تەندروستى لە بالەخانەكە بۆ نموونە سىستەمى ساردى و گەرمى و ھەواگۆرگى و پووناكى.

**يانزدەم:** داينکردنى سىستەمى ئاگرکوژيئەو ھە كە سەرجەم پووبەرى بالەخانەكە بگريئە خۆى، لەگەل بوونى دەروازەى فرياكەوتن.

**بەشى پينجەم**  
**ستاف و مەرجەكانى**

**ماددەى (۱۱):**

**يەكەم:** بەرپۆەبەرى سەنتەرى پيوستە ھەلگى بروانامەى زانكۆيى تايبەتمەند بىت و شارەزا بىت لەم بواردەدا.

**دووەم:** ستافى سەنتەرى تايبەت بە گوپرەى پيوستى كەيسەكان و جوورى كەمئەندامى و خاوەن پيداويستى تايبەت ديارى دەگرين بە مەرجى بوونى پسپۆرى كۆمەلايەتى و دەروونى و پزىشك و مامۇستا و دايبەن و خزمەتگوزارى پيوست.

**سەيئەم:** بەرپۆەبەرى سەنتەرى تايبەت ياريدەدەريكى دەبىت بە بوونى ھەمان مەرجى بەرپۆەبەر، بەشيك لە كارەكانى بەرپۆەبەر لە ئەستۆ دەگرىت، لەكاتى ئامادەنەبوونى بەرپۆەبەر ياريدەدەرەكەى شوينى دەگرىتەو.

**ماددەى (۱۲):**

دەوامى سەنتەرى تايبەت لە لايەن خودى سەنتەرەو ديارى دەگرىت بە ھەماھەنگى لەگەل بەرپۆەبەرايەتى گشتى بە مەرجيك نابىت بۆ كەيسە كاتىھەكان لە كاتى دەوامى فەرمى كەمتر بىت.

**ماددەى (۱۳):**

سەرجەم ستافى سەنتەرى تايبەت پيوستە لە رينگەى بەرپۆەبەرايەتى دەستەبەرى كۆمەلايەتەو دەستەبەريان بۆ بكرىت.

**بەشى شەشەم**  
**سزاي سەريپچى**

**ماددەى (۱۴):**

**يەكەم:** ھەر سەنتەريكى تايبەت سەريپچى حوكمەكانى ھاتوو لەم رينمايىھە و ياسا و رينمايىھە يەيوەندارەكان بكات لە لايەن بەرپۆەبەرايەتى گشتىھەو ئاگادار دەكرىتەو بە لادانى سەريپچىھەكەى لە ماوھى (۷) ھەوت پۆژدا .

**دووەم:** لە كاتى بەردەوام بوونى سەريپچىھەكەى لە دواى ماوھى ھاتوو لە برگەى يەكەمى ئەم ماددەيە بە پيژاردنيك سزا دەدرىت كە برەكەى لە ( ۲۵۰۰۰۰ ) دوو سەد و پەنجا ھەزار دینار كەمتر نەبىت.

**سیئہم:** له کاتی بهرده وامبوونی سهنته‌ری تایبته له سه‌ر سه‌ریچییه‌کانی سه‌ره‌پای جیبه‌جی کردنی هه‌ردوو برگی (یه‌که‌م و دووهم) ی ئەم مادده‌یه ئەوا به‌ راپۆرتی لیژنه‌ی هونه‌ری په‌سندکراو له‌ به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی یاخود هه‌ر لیژنه‌یه‌کی تری وه‌زاره‌ت به‌ برپاری وه‌زیر مۆله‌تی لیده‌سیندرینه‌وه.

**چوارهم:** خاوه‌ن سهنته‌ری تایبته‌ بۆی نیه‌ جارێکی تر داوای مۆله‌تی هاوشیوه‌ بکاته‌وه‌ ته‌نها دوا‌ی تیپه‌ربوونی (۲) دوو سال نه‌بیته‌ به‌سه‌ر ماوه‌ی لێسه‌ندنه‌وه‌ی مۆله‌تی یه‌که‌می.

**پینجه‌م:** له‌ کاتی بوونی (۳) سی سه‌ریچی له‌ ماوه‌ی یه‌ک سالدا سهنته‌ری تایبته‌ له‌ لایه‌ن به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتییه‌وه‌ به‌ پیژاردنی‌ک سزا ده‌دریته‌ که‌ برک‌ه‌ی له‌ (۵۰۰۰۰۰) پینج سه‌ده‌ هزار دینار که‌متر نه‌بیته‌.

**مادده‌ی (۱۵):**

خاوه‌ن سهنته‌ری تایبته‌ بۆی هه‌یه‌ تظلم له‌ برپاری وه‌زیر به‌ لێسه‌ندنه‌وه‌ی مۆله‌ت بکات وه‌ له‌ کاتی ره‌تکردنه‌وه‌ی تظلمه‌که‌ی بۆی هه‌یه‌ تانه‌ له‌ برپاری وه‌زیر بدات له‌ به‌رده‌م دادگای تایبته‌تمه‌ند.

**مادده‌ی (۱۶):**

وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی بۆی هه‌یه‌ له‌ ریگه‌ی لیژنه‌ی چاودیری و پشکنین چاودیری لایه‌نی ته‌ندروستی سه‌نته‌ره‌کانی تایبته‌ بکات.

**مادده‌ی (۱۷):**

ئەم رێنماییه جیبه‌جی ده‌کریت له‌ ریکه‌وتی بلاوکردنه‌وه‌ی له‌ رۆژنامه‌ی فه‌رمی (وه‌قایعی کوردستان).

کوستان محمد عبدالله

وه‌زیری کار و کاروباری کۆمه‌لایه‌تی



وەزارەتی کارو کاروباری کۆمەڵایەتی

ژمارە: ٥٣١٧ لێ ٢٧ / ٢٠٢٣/٧

پالپشت بە ماددە (٤٨) لە سیستەمی فەرمانگەیی چاکسازی کۆمەڵایەتی لە هەریمی کوردستان ژمارە (١) ی سالی ٢٠٠٨ ئەم رێنماییەیی خوارەووەمان دەرکرد :-

رێنمایی ژمارە (٦) ی سالی ٢٠٢٣

تایبەت بە بەکارخستنی سزادراوان و سپاردراوان لە هەریمی کوردستان - عێراق

ماددە (١):

یەکەم: بەکارخستن لە ناو چاکسازییەکان مافیەکە بۆ گشت سزادراوان و سپاردراوان بەبێ جیاوازی، بە مەرجی توانا و لێھاتووویان و هەبوونی دەرڤەتی کاری پێویست.

دووەم: بەکارخستنی سزادراوان و سپاردراوان لە ناو و دەروەهی چاکسازییەکان بەشیکە لە پرۆسەیی چاکسازی، ئامانج لێی دابینکردنی بژێوی خۆیان و خێزانەکیان و گەرانهوویان بۆ ناو کۆمەڵگا وەکو تاکیکی سوودبەخش و کارزان و بەرھەمھێن.

سێھەم: کارکردن سەپێندراو و بەزۆری نیە بە لکو بەرھەزەندی سزادراو و سپاردراو دەبێت.

چوارەم: نابێت بە هیچ شێوەیەکی سزادراو و سپاردراو بە کۆت و زنجیر کاریان پێ بکریت.

پنجەم: سزادراو و سپاردراوی کەمئەندام و خاوەن پێداویستی تایبەت مافی کارکردنی هەیه بە پێی توانای.

ماددە (٢):

یەکەم: سپاردراو دواي تەواوکردنی تەمەنی (١٥) سالی مافی کارکردنی دەبێت پالپشت بە یاسای کاری بەرکار لە هەریمی کوردستان بە مەرجیک نابێت کاتی کارکردنی نەوجەوان کاریگەری نەرینی بۆ سەر خویندنیان هەبێت، و هەروەھا کاریگەری خراپی نەبێت بۆ سەر تەندروستی و خورەوشتی نەوجەوان.

دووەم: سزادراوان وراسپاردراونی تووشبوو بە نەخۆشی درێژخایەن (سەلمێندراو بە راپۆرتی پزیشکی کە توانای کاریان نیە) بە دەر دەبن لە بەکارخستن.

سێھەم: خاوینکردنەووی شوینی حەوانەووی سزادراوان و سپاردراوان بەشیک نیە لە بەکارخستنیان، و هیچ کرییک لە بەرامبەریدا وەرناگیرێت.

ماددهی (۳):

**یہ کہم:** بہرپوہ بہ رایہ تیه کانی چاکسازی کۆمه لایه تی دهر فہ تی کار له ناوخۆ و دهره وهی چاکسازی دهره خسیئن یاخود دہ دۆزنه وه، بۆ ئەم مہ بہ سته ش پلان و گریبہ سته پیویست له گه ل لایه نی حکومی و کهرتی تایبہ ت ئه نجام دہ دهن دوا ی په سندرکرنی له لایه ن بہرپوہ بہ رایہ تی گشتی چاکسازی کۆمه لایه تی.

**دووہم:** وەر شہ کانی چاکسازی بہ مہ بہ سته راھینانی پیشہ یی سزادران و سپاردراوان بہ کاردین ئه ویش پیش قوناغی بہ کارخستنیان.

**سییہم:** دانان و کردنه وهی کارگه و پروژہ ی بچوک و گونجاو له ناو چاکسازیہ کان بۆ بہ کارخستنی سزادران و سپاردراوان له لایه ن کهرتی گشتی.

**چوارہم:** ئاسانکاریکردن بۆ کهرتی تایبہ ت بہ مہ بہ سته کردنه وهی کارگه ی بچوک و گونجاو له ناو یان له نزیک چاکسازیہ کان بۆ بہ کارخستنی سزادران و سپاردراوان.

**پینجہم:** خەرچ کردنی قازانجی پروژہ کانی ناو چاکسازی تہ ناہا بۆ چاکسازی و زیندانیان و سپاردراوان دہ بیت.

**شہ شہم:** پیدانی قهرزی بچوک بہ زیندانیان و سپاردراوان بۆ دانانی پروژہ ی بچوک و گونجاو.

ماددهی (۴):

**یہ کہم:** لیژنہ ی ہونہری ہلدہ ستیت بہ ریکخستن و پیدانی ہلی کارکردن بہ سزادران و سپاردراوان بہ شیوازیک کہ ئامانجی چاکسازی بہینیتہ دی.

**دووہم:** له کاتی کہمی دهر فہ تی کارکردن، پیویستہ لیژنہ ی ہونہری خورہ وشتی سزادراو و سپاردراو، باری خیزانی، ماوہی سزایی کہ متر نہ بیت له پینج سال، توانای جہ سته یی، لیہاتوو بیان له بہرچاو بگریت.

**سییہم:** جگہ له ناوہرۆکی برگہ (ب) ی ئەم ماددہ یہ، پیویستہ لیژنہ ی ہونہری ماوہی کارکردن دیاری بکات بۆ ئەوہی دهر فہ تی یہ کسان بۆ سەر جہم سزادران و سپاردراوان برہ خسیت و کارکردن بہ نۆرہ بیت.

**چوارہم:** دواکہ وتن و نہ چوونی سزادراو و سپاردراو بۆ سەر کاریان ہەر بۆشایہک له کارکردن دروست ببیت لیژنہ ی ہونہری بہ سزادراوی تر چارہ سہری دہ کات.

ماددهی (۵):

بہ کارخستن له دهره وهی چاکسازیہ کان بہم مہر جانی خوارہ وه دہ بیت:

**یہ کہم:** سزادراو و سپاردراو دانیشتووی پاریزگاگانی ہەریمی کوردستان بن.

**دووہم:** سپاردراوی کچ بہ دہر دہ بیت له بہ کارخستنی له دهره وهی چاکسازیہ کان.

**سییہم:** توانای جہ سته یی و دہروونی شیوا ی ہہ بیت بۆ کارکردن بہ پیی راپورتی پزیشکی.

**چوارہم:** خورہ وشتی باش بیت له ناو چاکسازی.

**ماددهی (٦):**

کاتی کارکردن و کاتژمێرهکان و پشوو و مۆلت و کرێی کارکردن و دهسته بهری کۆمه لایه تی و خانه نشینی سزادراو سپاردراوی کرێکار به گوێرهی یاسای کار و یاسای خانه نشین و دهسته بهری کۆمه لایه تی کرێکاران ده بیټ، بۆ ئەم مه به سه ته ش به رپۆه به رایه تی گشتی چاکسازی کۆمه لایه تی هه ماهه نگی پێویست ده کات له گه ل به رپۆه به رایه تی گشتی کار و دهسته بهری کۆمه لایه تی.

**ماددهی (٧):**

**یه کهم:** مه رجه کانی سه لامه تی پێشه یی و ته ندروستی کارکردن له لایه ن خاوه نکاره وه ده سه ته بهر ده کرێت، وه پێویسته کرێکار پابه ندی لایحه ی کارکردن بیټ که له لایه ن خاوه نکار به هه ماهه نگی له گه ل لیژنه ی هونه ری ئاماده ده کرێت و له شوینی کارکردن هه لده واسرێت، پالپشت به رپنمایی تایبه تمه ند و به رکار له هه ری می کوردستان.

**دووهم:** شاره زایی و لێهاتوویی له پال جیه جی کردنی برگه ی (١) ی ئەم مادده یه مه رجه سه ره کین بۆ ئەو کارانه ی که سزادراو و سپاردراو ئەنجامی ده دات، به تایبه تی له و کارانه ی که پێویستیان به شاره زایی هه یه یان مه ترسی بۆ سه ر ژیا نیان ده بیټ.

**سێیه م:** کامپرای چاودێری له شوینی کار جیگیر ده کرێت به مه به سه تی چاودێری و پاراستنی گیانی کرێکارانی سزادراو و سپاردراو.

**ماددهی (٨):**

به کاره ی نانی ئامپری په یوه ندی به هه موو شیوه کان له کاتی کارکردن له ده ره وه ی چاکسازی قه ده غه یه، وه له کاتی به کاره ی نانی له لایه ن کرێکاری سزادراو و یان سپاردراو ده بیټه هۆی دوورخسته وه ی له کارکردن ئە گه ر دووباره ی کرده وه.

**ماددهی (٩):**

خاوه نکار بۆی هه یه سزادراو و سپاردراو له کار دوور بخاته وه ئە گه ر پابه ندی مه رجه کانی کارکردن نه بوو.

**ماددهی (١٠):**

پاراستنی ئە منیه تی سزادراوان و سپاردراوان له کاتی کارکردن له ده ره وه ی چاکسازی له ئە سه تۆی هیزی جیه جی کار ده بیټ.

**ماددهی (١١):**

ئەم سزادراو و سپاردراوانه ی خواره وه به کارخستن له ده ره وه ی چاکسازی نایانگریته وه:

**یه کهم:** تاوانی کوشتن که ناشته وایی بۆ نه کراوه.

**دووهم:** تاوانی تیرۆر.

**سێیه م:** تاوانی بازرگانی به مادده ی هۆشبه ر.

**چوارم:** تاوانی رڤاندن و دهستدریژی سیکسی ( الخطف والاغتصاب).

**پینجم:** هەر تاوانیکی تر که لیژنه‌ی هونهری پیی و ابیت مه ترسی ده خاته سهر سزادراو و سپاردراو له کاتی کارکردندا.

**ماددهی (۱۲):**

**یه کهم:** کریی کارکردنی سزادراو و سپاردراو له گشت جوره کانی به کارخستن بهم شیوه بهی خواره وه دابهش ده کریت:

۱- ۱۰% له کریی کریکار بۆ چاکسازی تۆمار ده کریت وه کو داهات .

۲- ۳۰% له کریی کریکار بۆ خودی سزادراوه که ده بیت .

۳- ۴۰% بۆ خهرجی خیزانی ده بیت (ئه وکه سانهی بهر پرسه له دابینکردنی بژیویان).

۴- ۲۰% له کریی کریکار بۆ پاشه کهوت ده بیت بۆ دواي ته واکردنی ماوهی حوکمه کهی .

**دووهم:** سزادراو و سپاردراو دواي داواکاری مافی ته صروفی ده بیت له سهر پیشنیازی لیژنه‌ی هونهری له سهر راکیشانی برپک له پاشه کهوت ته کهی که له نیوهی زیاتر نه بیت.

**ماددهی (۱۳):**

**یه کهم:** پارهی پاشه کهوتکراو له هۆبهی ئەمانات له بهرپوه به رایه تی چاکسازی هه لده گیریت و ده پاریزریت.

**دووهم:** بهرپوه به رایه تی چاکسازی و کارمەندانی بۆیان نیه به هیچ شیوه به که وه بۆ هیچ مه به سستی کهسی ته سه روف به پارهی پاشه کهوتکراوی سزادراو و سپاردراو بکهن.

**ماددهی (۱۴):**

**یه کهم:** له کاتی مردنی سزادراو و سپاردراو پاره پاشه کهوتکراوه کهی ته سلیم به خانه وادهی ده کریته وه به گویرهی به شنامه (قه سام شهرعی) کۆچکردوو.

**دووهم:** له کاتی هه لهاتنی سزادراو و سپاردراو له چاکسازی ئەوا پاره پاشه کهوتکراوه کهی دهستی به سه ردا ده گیریت و پاش (۵) سال له هه لاتنه کهی داواي ره زامه ندی دادوهر ده کریت بۆ ئەوهی بکریته داهاتی گشتی.

**ماددهی (۱۵):**

ئەم رینماییه له ریکه وتی بلاوکردنه وهی له رۆژنامهی (وه قایعی کوردستان) جیبه جی ده کریت.

کوستان محمد عبدالله

وهزیری کار و کاروباری کۆمه لایه تی

رینمایى ژماره (۸) ی سالی ۲۰۲۳

هه مواری چواره می رینمایى پیدانی جام رهش ژماره (۵) ی سالی ۲۰۱۹

به پپی ئەو دهسه لاتهی پیمان دراوه له ماده (۳) برگه (۱) له یاسای وه زارہ تی ناوخۆ ژماره (۶) ی سالی ۲۰۰۹، دوا به دوا ی رینماییمان ژماره (۵) ی سالی ۲۰۱۹ و ۸ ی ۲۰۲۲) تایبته به پیدانی مؤله تی جام رهش له بهر بهر ژه وهندی گشتی بریارماندا به: ده رچوواندی ئەم رینماییه هه مواری بهی خواره وه:  
**ماده ی (۱):**

زیادکردنی دوو برگه به زنجیره کانی (۱۱ و ۱۲) له ماده ی چواره م له رینمایى ژماره (۵) ی سالی ۲۰۱۹ و به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریته وه

۱۱- ئەو ئۆتۆمبیلە ی که مؤله تی جام رهشی سالانه ی پیداروه و خاوه نه که ی ده یفرۆشیت به لام ماوه ی مؤله ته که ی به سه ر نه چوو، ئەوا ماف ده دریته فرۆشیاری ئۆتۆمبیلە که ئەو ماوه یه ی له مؤله ته که ماویه تی بۆ ئۆتۆمبیلێکی دیکه به کاریبه ییت به پیشکه شکردنی داواکاریه ک بۆ به ریوه به ریته تی هاتووچۆی تایبه تمه ند بۆ جام ره شکردنی ئۆتۆمبیلێکی دیکه .

۱۲- کرپی کارگپری وه رده گریت بۆ جیبه جیکردنی برگه (۱۱) ی ئەم ماده یه به پپی برگه یه که م / خالی (۷ و ۸) ی ماده ی دووه می رینمایى ژماره (۸) ی سالی ۲۰۲۲ تایبته به هه مواری سییه می رینمایى ژماره (۵) ی سالی ۲۰۱۹).

**ماده ی دووه م:**

ئەم رینماییه له رۆژی ده رچوونیه وه جیبه جی ده کریت و له رۆژنامه ی (وه قایعی کوردستان) بلاوده کریتته وه.

رئیسەر ئەحمەد

وه زیری ناوخۆ

وه زارهي ئاوه دانكرده وه و نيشته جيكردن

ژماره : ٤٣٢٨ نه ٢٠٢٣/٨/٧

پالپشت به ماددهي (٧) له ياساي دابينكردي يه كه ي نيشته جيپوون بو دانيشتوان له هه ري مي كوردستان ژماره (٧) ي سالي ٢٠٠٨ ي هه مواركراو ، وه ئاماژه به ماددهي (٨) برگهي (٢) له ري نمايي جيپه جيكردي ياساي سه ره وه ژماره (١) ي سالي ٢٠١٢ ، بريا ماندا به ده ركردني ئه م ري نمايي ه ي خواره وه :

ري نمايي ژماره (١) ي سالي ٢٠٢٣

هه مواري يه كه مي ري نمايي جيپه جيكردي ياساي دابينكردي يه كه ي نيشته جيپوون بو دانيشتوان

له هه ري مي كوردستان ژماره (١) ي سالي ٢٠١٢

ماددهي (١) :

ماددهي (٧) ي ري نمايي ژماره (١) ي سالي ٢٠١٢ تاييه ت به شيوازي ئه ژماركردي خال بو مه به ستي ريزبه ندي بو پيشبركي له وه رگرنتي يه كه ي نيشته جيپوون هه لده وه شيته وه و ئه مه ي خواره وه جيگاي ده گرپته وه :

شيوازي پيداني خال به مه به ستي سوودمه ندبوون :

يه كه م : زانباري له سه ر شوين كاري پيشكه شكار (داواكار بو سوودمه ند بوون) (٤٠) خال { (١٥) خال بو پيشه ، (٢٠) خال به پيي مووچه ، (٥) خال بو سالاني خزمه ت }

پيشه ي پيشكه شكار: (١٥) خال

فهرمانبهر	خانه نشين	چاوديري كوومه لايه تي	تاييه ت/ئازاد	بي كار
١٥ خال	١٥ خال	١٥ خال	١٥ خال	١٥ خال

مووچه ي پيشكه شكار: (٢٠) خال

له سفر تا ٢٥٠ هه زار دينا	له ٢٥١ هه زار دينا تا ٤٠٠ هه زار دينا	له ٤٠١ هه زار دينا تا ٦٠٠ هه زار دينا	له ٦٠١ هه زار دينا تا ٨٠٠ هه زار دينا	له ٨٠١ هه زار دينا تا ١٠٠٠ هه زار دينا	له يه كه مليون دينا زياتر
٢٠ خال	١٩ خال	١٨ خال	١٤ خال	١٢ خال	١٠ خال

سالاني خزمه تي پيشكه شكار: (٥) خال

داواكار بو سوودمه ندبوون (٥) خال وه رده گرپت ئه گه ر بيتوو (٤٥) سال خزمه تي هه بيت ، ئه گه ر ماوه ي خزمه ته كه ي كه متر بوو ئه وكات (سالاني خزمه ت جاران (٥) دواتر دابه شي (٤٥) ده كرپت) ده رئه نجام به خال بوي هه ژمار ده كرپت .

دووم: زانیاری له سهر شوین کاری (هاوسهر/هاوژین)ی پیشکه شکار (۳۰) خال  
{ (۱۰) خال بو پیشه، (۱۵) خال به پیی موچه، (۵) خال بو خزمهت }

پیشهی (هاوسهر/هاوژین) ی پیشکه شکار: ۱۰ خال

له ژیان نه ماوه/له گهلی نه ماوه	بی کار	کاری سه ربه خو	چاودیری کوومه لایه تی	خانه نشین	فهرمانبه ر
.	خال ۱۰	خال ۱۰	خال ۱۰	خال ۱۰	خال ۱۰

مووچهی (هاوسهر/هاوژین) ی پیشکه شکار: (۱۵) خال

له سفر تا ۲۵۰ هه زار دینار	له ۲۵۱ هه زار دینار تا ۴۰۰ هه زار دینار	له ۴۰۱ هه زار دینار بو ۶۰۰ هه زار دینار	له ۶۰۱ هه زار دینار بو ۸۰۰ هه زار دینار	له ۸۰۱ هه زار دینار بو یهك مليون دینار	له یهك مليون دینار زیاتر
خال ۱۵	خال ۱۴	خال ۱۳	خال ۱۰	خال ۸	خال ۶

سالانی خزمه تی (هاوسهر/هاوژین) ی پیشکه شکار: (۵) سال

داواکار بو سوودمه ندبوون (۵) خال وهرده گریٹ نه گهر بیټوو (هاوسهر/هاوژین) (۴۵) سال خزمه تی  
هه بیټ ، نه گهر ماوهی خزمه ته که ی که متر بوو نه وکات سالانی خزمه ت جارن (۵) دواتر دابه شی (۴۵)  
ده کریٹ دهرئه نجام به خال بو ی هه ژمار ده کریٹ .

سییه م: ژماره ی نه ندامانی خیزان: (۲۵) خال

داواکار بو سوودمه ند بوون بو ههر نه ندامیکی خیزان (۵) خالی وهرده گریٹ ، به لام گهر خیزانیک له  
(۵) کهس زیاتر بوو نه و ته نها (۲۵) خالی بو هه ژمار .

چوارم: سالانی هاوسهرگیری (۵) خال

داواکار بو ههر سالیکی هاوسهرگیری (۱) خال وهرده گریٹ به مهرچیک تیکرا له (۵) خال زیاتر  
وهرناگریٹ .

پینجه م: له کوټاییدا گهر دوو پیشکه شکار یان زیاتر هه مان خالیان کوکرده وه ، نه وکات به م شیوه یه ی  
خواره وه ریزبه ندیان بو ده کریٹ:

۱- به دهر له برگی (سییه م) ی نه م ماده یه ، نه گهر داواکار (هاوسهر/هاوژینه که ی) له ژیاندا نه مابیت  
نه وکات (۲) خال سه ربار وهرده گریٹ .

۲- پیشكه شكار بۆ سوودمه ند بوون ئەگەر خۆی یان ئەندامانی خیزانی كه م ئەندامیان هه بوو به گوێرهی به لگه ی فه رمی و رپژه ی دیاری كراو بۆ كه م ئەندامیان ئەوا به گوێره ی خشته ی خواره وه خال وه رده گرن به مه رجیك تیكرای له (ه) خال ره تنادات .

رپژه ی كه م ئەندامی

۹۰% تاكو ۱۰۰%	۸۰% تاكو ۸۹%	۷۰% تاكو ۷۹%	۶۰% تاكو ۶۹%	۵۰% تاكو ۵۹%
خال ۵	خال ۴	خال ۳	خال ۲	خال ۱

۳- پیشكه شكار بۆ سوودمه ندبوون ئەگەر پیشوو تر فۆرمی پر كرده بینه وه له هه ر پرۆژه یه كی نیشته جیكر دن بۆ كه م ده رامه ت ، مافی پیشینه ی پیده دریت بۆ سوودمه ندبوون .

ماده ی (۲):

ئەم رپنماییه کاری پیده کریت له رۆژی بلاو كرده وه ی له رۆژنامه ی (وه قايعی كوردستان).

ئەندازیار

دانا عبدالكريم همه صالح

وهزیری ئاوه دان كرده وه و نیشته جیكر دن



**به یانی گومرگی ژماره (۱) ی سالی ۲۰۲۳**

پالپشت به برگه ی دووهم له مادده ی (۱۷) ی یاسای وه زاره تی دارایی و ئابووری ژماره (۵) ی سالی ۲۰۱۰ ی هه موارکراو ، و مادده ی (۵) له یاسای گومرگی ژماره (۲۳) ی سالی ۱۹۸۴ ی هه موارکراوه وه به پیی ئه وه ده سه لاته ی پیمان دراوه برپارماندا به :-

- گۆرینی ناوی (بنکه ی گومرگی جوندیان ) سه ر به به ریوه به رایه تی گومرگی حاجی ئومه ران بۆ بنکه ی گومرگی (سۆران ) .

- له ریکه وه تی بلاوکردنه وه ی له رۆژنامه ی (وه قايعی كوردستان) .

ئاوات جه ناب نوری

وه زیری دارایی و ئابووری

**به یانی ژماره (۳) ی سالی ۲۰۲۳**

**هه مواری به یانی ژماره (۱) ی سالی ۲۰۲۳**

ئاماژه به برپاری ئه نجومه نی دادوه ری ژماره (۱۹) له (۲۰۲۲/۴/۵) پالپشت به برپاری دادگای بالای ئیتحادی ژماره (۷۲/اتحادیه /۲۰۲۱ له ۲۰۲۱/۱۰/۲۰) وه ئاماژه به به یانمان ژماره (۱) ی سالی (۲۰۲۲) كه له رۆژنامه ی وه قايعی كوردستان ژماره (۲۸۳) له (۲۰۲۲/۶/۲۰) بلاوكراره ته وه وه له بهر به رژه وه ندی گشتی و باشتر به ریوه چوونی كاره كان برپارماندا به ئه م هه موارکردنه .

**یه كه م:** گواستنه وه ی سه ره رۆكایه تی دادگای گومرگی بۆ سه ره رۆكایه تی دادگاکانی تییه له چوونه وه له ( هه ولیر - سلیمانی - دهۆك - گه رمیان )

**دووهم:** گۆرینی ناوی به ریوه به رایه تی کاروباری دادگای گومرگی بۆ به ریوه به رایه تی کاروباری داوا گومرگیه كان .

**سییه م:** گۆرینی ناویشانی به ریوه به ری کارگیری دادگا بۆ به ریوه به ری به ریوه به رایه تی کاروباری داوا گومرگیه كان .

ئاوات جه ناب نوری

وه زیری دارایی و ئابووری

وهزارهتی داد

بهیانی ژماره (۱۰) ی سالی ۲۰۲۳

دوا به دوا دهركردنی بهیانی ژماره (۹) ی سالی ۲۰۲۱ و هزاره تمان تایهت به كردنه وهی (به ریوه به رایه تی جیبه جیكردنی دووهم له پاریزگای سلیمانی) له پیناو بهرژه وهندی گشتی و به پیی ئه و دهسه لاتهی پیمان دراوه برپارماندا به تایه تمه نكردنی ئه م به ریوه به رایه تیه به راییکردنی ئه م كاروبارانهی خواره وه :-

- ۱- رایي كردنی مامه له كانی وه رگرتنه وهی قه رزی میری (تحصيل الديون الحكومیه) به پیی ئه حكامی ماده كانی (۱۴ و ۱۳ و ۹) له یاسای وه رگرتنه وهی قه رزه كانی میری ژماره (۵۶) ی سالی (۱۹۷۷) ی هه مواركراو و به ركاره هه ریمی كوردستان .
- ۲- رایي كردنی مامه له كانی (الأوراق التجارية القابلة للتداول) و جیبه جیكردنی مامه له كانی (كۆمپیا له كان) وهك له مادهی (۱۴) برگی (یه كه م) خالی (أ) له یاسای جیبه جیكردنی ژماره (۴۵) ی سالی (۱۹۸۰) هه مواركراو هاتوو ه .
- ۳- ئه م به یانه له رۆژی ده رچوونی جیبه جی ده كریت و له رۆژنامه ی فه رمی (وه قايعی كوردستان) بلاوده كریته وه .

فه رست أحمد عبدالله

وهزیری داد

وهزارهتی داد

بهیانی ژماره (۱۱) ی سالی ۲۰۲۳

- به پیی ئه و دهسه لاتهی پیمان دراوه له مادهی (۹) له یاسای وهزاره تی داد ژماره (۱۳) ی سالی (۲۰۰۷) ، وه له بهر بهرژه وهندی گشتی برپارماندا به :-
- ۱- كردنه وهی (هۆبه ی خامه ی دادگا له دادگای كارگیری سلیمانی) و (هۆبه ی خامه ی دادگا له دادگای كارگیری دهوك) سه ر به ئه نجومه نی شو رای هه ریمی كوردستان .
  - ۲- ئه م به یانی جیبه جی ده كریت له رۆژی بلاو كردنه وهی له رۆژنامه ی فه رمی (وه قايعی كوردستان).

فه رست أحمد عبدالله

وهزیری داد

وہ زارہ تی کارو کاروباری کۆمه لایه تی

به یانی ژماره (۱۷) ی سالی ۲۰۲۳

به پیی ئەو دەسه لاته تی پیماندراره له ماده ی (۷) ی برگه (۲) له یاسای وەزاره تی کارو کاروباری کۆمه لایه تی ژماره (۱۲) سالی ۲۰۰۷ دوابه دوای به یانمان ژماره (۱۸) ی سالی ۲۰۲۲ بریارماندا به:

۱- گۆرینی به شی (تۆری پاراستنی کۆمه لایه تی دیوان) بۆ به رپۆه به رایه تی (تۆری پاراستنی کۆمه لایه تی دیوان) به مه به سستی رپیکه ستنه وه ی سه رجه م ئیش و کاره کانی تۆری پاراستنی کۆمه لایه تی له پارێزگاگان و ئیداره سه ربه خوکان و قه زاکان .

۲- پچرانی به رپۆه به رایه تیه که له دیوانی وەزاره ت/کاروباری هونه ری و لکاندن ی به به رپز جه ناب ی وه زیر .

۳- ئەم به یانه له رپکه وه تی بلاوکردنه وه ی له (وه قایعی کوردستان) کاری له سه ر ده کریت .

کوێستان محمد عبدالله

وه زیری کارو کاروباری کۆمه لایه تی

وہ زارہ تی شاره وانی و گه شتوگوزار

به یانی سالی ۲۰۲۳

به پیی ئەو دەسه لاته تی که پیمان دراوه به پیی ماده ی (۱۰) له یاسای به رپۆه بردنی شاره وانیه کان ژماره (۶) ی سالی ۱۹۹۳ ی هه موارکراو وه له بهر به رژه وه ندی گشتی وه گه یشتنی ژماره ی دانیشتوانی شاره وانی گرده سین له سنوری پارێزگای دهۆک بۆ (۵۳۹۳) که س بریارماندا به:

۱- گۆرینی پله ی شاره وانی گرده سین له پله ی (۴) بۆ پله ی (۳) .

۲- ئەم بریاره له رۆژی بلاو بوونه وه ی له رۆژنامه ی ره سمیدا جیبه جی ده کریت .

ساسان عه ونی

وه زیری شاره وانی گه شتوگوزار

وہ زارہ تی ته ندروستی

به پیی ئەو دەسه لاته تی پیماندراره له ماده ی (۶) برگه ی (۲) له یاسای وەزاره تی ته ندروستی ژماره (۱۵) ی سالی ۲۰۰۷ ، بریارماندا به:

به یانی ژماره (۲۹) ی سالی ۲۰۲۳

- کردنه وه ی هه ر دوو هۆبه ( په ره پیدانی سه رچاوه مرۆبیه کان و پیداچوونه وه ی کاروباری فه رمانبه ران ) سه ر به به رپۆه به رایه تی گشتی کارگیری و دارایی له دیوانی وەزاره ت .

- ئەم به یانه جیبه جی ده کریت له رۆژی ده رچوونیه وه ۲۰۲۳/۷/۳ .

د. سامان حسین به رزنجی

وه زیری ته ندروستی

مرسوم إقليمي

رقم (٢٥٢) لسنة ٢٠٢٣

إستناداً إلى أحكام الفقرة (ثانياً) من المادة (العاشرة) من قانون رئاسة إقليم كوردستان رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل، رسمنا بما هو آتٍ :

أولاً:

يحدد يوم ٢٥ / ٢ / ٢٠٢٤ موعداً لإجراء الإنتخابات العامة لبرلمان كوردستان – العراق لدورته السادسة.

ثانياً:

على الجهات ذات العلاقة التعاون و التنسيق مع المفوضية العليا المستقلة للإنتخابات لتنفيذ هذا المرسوم.

ثالثاً:

ينفذ هذا المرسوم من تاريخ صدوره و ينشر في الجريدة الرسمية.

نيچيرقان بارزاني

رئيس إقليم كوردستان

أربيل

٢٠٢٣ / ٨ / ٣

استناداً لأحكام المادة (٦٧) من قانون السلطة القضائية لاقليم كوردستان - العراق رقم (٢٣) لسنة ٢٠٠٧ المعدل وبناءً على ما اقره مجلس القضاء في الاقليم، اصدر رئيس مجلس القضاء لاقليم كوردستان التعليمات الآتية:-

رقم (١) لسنة ٢٠٢٣

مدونة سلوك القضاة لاقليم كوردستان- العراق

الفصل الأول

التعاريف والسريان

المادة (١):

يقصد بالمصطلحات التالية المعاني المبينة إزاء كل منها: -

أولاً: الإقليم: إقليم كوردستان- العراق.

ثانياً: السلطة القضائية: السلطة القضائية لاقليم كوردستان- العراق.

ثالثاً: مجلس القضاء: مجلس القضاء لاقليم كوردستان- العراق.

رابعاً: القاضي: هو رئيس محكمة التمييز في الاقليم ونوابه وأعضاء محكمة تمييز الإقليم ورؤساء الاستئناف ونوابهم وقضاة الاستئناف وجميع القضاة المعينين بتلك الصفة أياً كان محل عملهم الدائم أو المؤقت.

خامساً: أسرة القاضي: هم أصوله و فروعهم الى الدرجة الرابعة، وزوجه واصهاره من الدرجات المذكورة، واخوته واخواته وأولادهم.

سادساً: الأشخاص وثيقي الصلة: هم من اعتاد القاضي مساكنته أو مؤاكلته أو من تربطه به صداقة أو علاقة وثيقة يصعب معها تصور اتخاذه القرار فيما يتصل به بأي شكل بدون ميل .

المادة (٢):

تسري هذه المدونة على جميع القضاة المعينين في الإقليم بتلك الصفة أياً كان محل عملهم أو طبيعته.

الفصل الثاني

الاستقلالية

المادة (٣):

يلتزم القضاة بكل ما يضمن استقلال القضاء كسلطة وكأفراد، وبما يحقق العدالة، ويعزز سيادة القانون، ويرسخ الالتزام بمبادئ المشروعية ، ويعلي ثقة الجمهور بها، ويمنع أي تأثير أو تدخل في القضاء أو في شؤون العدالة .

**المادة (٤):**

يصون القاضي استقلاله الذاتي، بان يمارس مهامه بعيداً عن أي مؤثرات أو إغراءات أو ضغوط أو وعد أو وعيد أو تدخل مباشر أو غير مباشر من أية جهة كانت أو لاي سبب كان، وبما يعزز الثقة باستقلاله وحياده ونزاهته.

**المادة (٥):**

يضمن القاضي تحرره- فعلياً وفي نظر المراقب الحصيف-من العلاقات غير الملائمة مع السلطة التشريعية أو التنفيذية، ويحرص على منع نفوذ أو تأثير اي منهما في إجراءاته وفي الأحكام والقرارات والأوامر التي يتخذها.

**المادة (٦):**

يحرص القاضي على العمل مستقلاً عن آراء ومواقف وتدخلات ومصالح زملائه من القضاة، إنما لا يعد طلب المشورة القانونية منهم من قبيل التأثير الممنوع.

**المادة (٧):**

على القاضي رفض أي تدخل أو توسط من زملائه أو رؤسائه -سواء أكان مباشراً أو غير مباشر- في الدعاوى والطلبات التي ينظرها، ويمتنع عن التدخل أو التوسط المباشر أو غير المباشر أو التأثير بأي شكل في الدعاوى والطلبات التي ينظرها مرؤسيه أو زملائه من القضاة.

**المادة (٨):**

يمتنع القاضي عن الإتيان بأي سلوك يمكن أن يخدش ثقة الخصوم أو الجمهور بالقضاء، ويحرص عن الابتعاد عن كل ما يوحي أو يعطي انطباعاً بان أفراد أسرته أو احد تابعيه من الموظفين أو المحققين العاملين معه أو أي شخص أخر له تأثير في توجهه القضائي.

**الفصل الثالث**

**منع تعارض المصالح**

**المادة (٩): يحظر على القضاة :-**

**أولاً:** الجمع بين الوظيفة القضائية والوظيفتين التشريعية أو التنفيذية أو أي عمل آخر بضمنها ممارسة الأعمال التجارية، أو أي عمل لا يتفق مع كرامة القضاء

**ثانياً:** الانتماء الى أي حزب أو منظمة سياسية أو العمل في أي نشاط سياسي.

**ثالثاً:** الاشتغال في العمل الحزبي أو الترشح للانتخابات البرلمانية أو المحلية أو داخل التنظيمات السياسية إلا بعد تقديم استقالته.

**رابعاً:** شراء الأشياء أو الأموال أو الحقوق المتنازع عليها امام المحاكم أو التي تباع بمعرفته أو تحت إشرافه أو بقرار منه سواء تم الشراء باسمه أو باسم ايأ من أفراد أسرته أو باسم اي من الأشخاص وثيقي الصلة به ، أو باسم مستعار. ويمنع عليهم شراء تلك الأموال أو الأشياء أو الحقوق كلها أو بعضها إذا كان النظر في النزاع يدخل في اختصاص المحكمة التي يباشر عمله في دائرتها.

**خامسا:** بيع أمواله لمحجور أو شراء أموال المحجور بنفسه أو احد أفراد أسرته أو الأشخاص وثيقي الصلة به.

**سادسا:** الاشتراك في هيئة قضائية واحدة مع قضاة تربطهم به مصاهرة أو قرابة لغاية الدرجة الرابعة.

**سابعا:** النظر في طعن على حكم أصدره قاض تربطه به مصاهرة أو قرابة لغاية الدرجة الرابعة.  
**المادة (١٠):**

الامتناع عن كشف الصفة القضائية -خارج إطار العمل القضائي -دون ضرورة أو التلويح بسلطانها أو استخدام النفوذ في التعامل مع الآخرين.

**المادة (١١):**

يلتزم القاضي بكتمان الامور والمعلومات والوثائق التي يطلع عليها بحكم ممارسة مهامه القضائية أو بسببها سواء المتعلقة بأجهزة الإقليم أو الأشخاص و يظل هذا الواجب قائما حتى بعد انتهاء خدمته.

**المادة (١٢):**

**أولا:** العمل بدقة وبجدية بأحكام التنحي الوجوبي وفقاً لقانون المرافعات المدنية ، والحرص على العمل بحالات التنحي الجوازي لمنع تعارض المصالح ومنح الثقة للمتقاضين في القضاء وإجراءات المحاكم.

**ثانيا:** على القاضي التنحي عن اتخاذ أو المشاركة في اتخاذ إجراءات قضائية أو حكم أو قرار أو امر في كل حالة لا يستطيع الفصل فيها دون تحيز ، أو يبدو لمراقب حصيف انه لا يمكنه اتخاذ القرار دون تحيز.

### الفصل الرابع الحيادية

**المادة (١٣):**

يلتزم القضاة الحياد فيما يتخذوه من أحكام وقرارات وأوامر وفيما يباشروه من إجراءات سابقة عليها.

**المادة (١٤):**

يتجنب القضاة - حين قيامهم بواجباتهم القضائية - المحاباة أو التحيز أو التحامل، لاي سبب كان، سياسي أو اجتماعي أو جغرافي أو ديني أو مذهبي أو عائلي أو متصل بالقومية أو العرق أو بسبب الجنس أو العلاقات الخاصة أو الثروة أو النفوذ.

**المادة (١٥):**

يلتزم القضاة بتجنب المواقف والسلوكيات التي تزيد من مناسبات تستلزم - وفقا لأحكام القانون - تنحيه عن النظر في الدعاوى والطلبات أو الفصل فيها.

**المادة (١٦):**

يتمنع القاضي عن إبداء الرأي أو التعليق بشأن موضوع دعوى معروضة عليه أو من المتوقع ان تعرض عليه، بما يؤدي الى وجوبية تنحيه ، أو يؤثر بعدالة الإجراءات التي يتخذها أو تؤثر على توفير محاكمة عادلة لاي خصم أو دعوى أو تخل بثقة الخصوم بالقضاء وحياده، وان يتجنب تلقين احد الخصوم حججاً أو دفاعات أو اياً مما يشكل محاباة لاحد الطرفين على حساب الاخر.

المادة (١٧):

يمنح القاضي الخصوم فرصاً متكافئة لبسط دعاوهم وبيان طلباتهم وتقديم دفاع كل منهم وابداء جهات نظرهم ، وان يعاملهم بالسوية في جميع مواقفه وسلوكياته.

المادة (١٨):

أولاً: يمنع على القاضي التردد على الخصوم أو وكلائهم أو ان يستقبل احدهم في بيته أو يلتقي به خارج المحكمة أو خارج مقر عمله، ولا ان يستمع لاحد الخصوم أو وكلائهم خارج جلسات المرافعة أو المحاكمة بغياب الخصم الآخر ، في غير الأحوال التي يجيز فيها القانون ذلك.

ثانياً: يمتنع على القاضي القبول باستخدام محل إقامته من محام أو احد أصحاب المهن القانونية لاستقبال الخصوم أو المتقاضين أو وكلائهم .

المادة (١٩):

يصدر القاضي أحكامه وقراراته و أوامره وفقاً لاحكام القانون باعلى مستوى من التجرد والموضوعية، دون ان يكون لمعتقداته وقناعاته وخلفياته الفكرية أو الدينية أو العقائدية أو السياسية أو الاجتماعية وتجاربه الخاصة اي تأثير فيها.

المادة (٢٠):

يتجنب القاضي كل ما يثير الشك في حياده وعدم محاباته وعدم تحيزه، بضمنها تجنب تعميق العلاقات مع المحامين والخبراء وغيرهم من أصحاب المهن الذين يزاولون أعمالهم في محكمته أو مقر عمله.

المادة (٢١):

الحرص على تجنب المشاركة في المناسبات الرسمية وغير الرسمية أو قبول الدعوات الخاصة أو المشاركة في النشاطات الخاصة بما قد يؤثر على وضعه أو مكانته أو يثير الشكوك في سلوكه أو استقلاله أو حياده.

المادة (٢٢):

يحرص القضاة على الالتزام بتدوين أقوال الخصوم في المحاضر بدقة ودون تحريف أو تغيير، وان يعرضوا الحقائق والمعلومات بشكل دقيق دون تحيز أو تحريف أو إخفاء، وان يتخذوا وأحكامهم وقراراتهم وأوامرهم بناءً على الأدلة والحقائق وأحكام القانون دون تأخير غير مبرر.

المادة (٢٣):

يحرص القاضي على عدم التأثر بالمواقف الشعبية أو الاعلامية أو الراي العام بشأن القضايا المنظورة امامه ، وان يتحرر من كافة المؤثرات ، سوى حكم القانون وأدلة الخصوم واقوالهم وحججهم ومقتضيات العدالة. على ان يبقى منفتحاً على المجتمع وآرائه وتوجهاته دون ان تؤثر فيه حين نظره وفصله في القضايا التي ينظرها.



المادة (٢٤):

يحظر على القضاة بناء علاقات رسمية مع أية جهة قضائية أجنبية دون موافقة رئيس مجلس القضاء.

المادة (٢٥):

يحظر على القضاة إجراء المقابلات الإعلامية دون موافقة المرجع أو الإدلاء بتصريحات تخص شؤون القضاء.

### الفصل الخامس النزاهة والشفافية

المادة (٢٦):

يلتزم القضاة بالمحافظة على كرامة القضاء بالتزام الحيادة والنزاهة والابتعاد عن كل ما يبعث الريبة في استقامتهم ، أو يخل بثقة الجمهور بالقضاء.

المادة (٢٧):

يمتد التزام القاضي بالنزاهة الى ان يكون سلوكه فوق الشبهات من وجهة نظر المراقب الحصيف.

المادة (٢٨):

يلتزم القاضي بالتصرف بما يؤمن بتحقيق العدالة، وان يعرف الجمهور بان العدالة تتحقق، لتأكيد ثقة الجمهور بنزاهة القضاء وعدالته.

المادة (٢٩):

امتناع القاضي عن استغلال المنصب القضائي لتحقيق مصالح شخصية أو عائلية أو حزبية أو مكاسب مادية.

المادة (٣٠):

امتناع القاضي عن قبول الهدايا أو المكافآت أو المنح سواء بشكل مباشر أو غير مباشر الا في الحدود التي يجيزها القانون. والحرص على منع أفراد أسرته من قبولها في غير الأحوال التي يجيزها القانون .

المادة (٣١):

تقديم إقرار الكشف عن الذمة المالية في مواعيده وفقاً لما ينص عليه القانون.

### الفصل السادس المساواة

المادة (٣٢):

يعزز القضاة المساواة وتكافؤ الفرص في معاملتهم مع الجميع ، سواءً في سلوكهم أو في إجراءاتهم أو في الأحكام والقرارات والأوامر التي يصدرونها.

المادة (٣٣):

على القضاة احترام التنوع في المجتمع سواء أكان مصدره العرق أو اللون أو الجنس أو الدين أو الاصل القومي أو الطبقة الاجتماعية أو العجز أو العمر أو الوضع الزوجي أو التوجهات الجنسية أو الحالة الاجتماعية أو الوضع الاقتصادي وغيرها.

المادة (٣٤):

ينأى القضاة بأنفسهم عن الاستهزاء أو تجريح شعور المتهمين أو الخصوم أو المحامين أو الخبراء أو الشهود، ويمتنعون عن الأداء بما يعطي انطباع بالانحياز أو عدم المساواة.

### الفصل السابع

#### اللياقة

المادة (٣٥):

يتصرف القاضي حين أداء مهامه القضائية وخارجها بطريقة تليق برفعة المنصب القضائي في ضوء الحساسية وضبط النفس المطلوبين بمن يشغل ذلك المنصب .

المادة (٣٦):

تجنب ارتياد الأماكن التي لا تتناسب أو تمس هيبة المنصب القضائي.

المادة (٣٧):

الظهور بالمظهر اللائق في مقر العمل وخارجه والتحاور بطريقة لبقة وحكيمة ولانقة.

المادة (٣٨):

ارتداء الكسوة القضائية أثناء المرافعات أو المحاكمات وفق تعليمات مجلس القضاء.

### الفصل الثامن

#### الكفاءة والاجتهاد

المادة (٣٩):

يحيط القاضي باحكام التشريعات ذات الصلة بمهامه القضائية ويتابع المتغيرات والتطورات والتحديثات فيها، واجتهادات القضاء في الاقليم وفي عموم العراق والبلدان النظيرة بشأنها، وتجنب الوقوع في اخطاء علمية أو عملية فاحشة تخل بهيبة القضاء وتعرضه للانتقاد ، وتدني التقييم عند الجمهور وعند المراقبين الحصيفين.

المادة (٤٠):

تطوير وتحديث المعرفة باحكام الاتفاقيات الدولية والمعايير الدولية لحقوق الإنسان ومبادئ المحاكمات العادلة والتطورات فيها ، والسعي لتطبيق احكامها بما يتوافق مع القوانين الوطنية.

المادة (٤١):

المساهمة الجادة في اثناء المعرفة القانونية والسعي للحفاظ على المهارات والمؤهلات وتطويرها.

المادة (٤٢):

أداء المهام القضائية بكفاءة وفاعلية وحياد وإنجاز الدعاوى والطلبات في سقف زمني مناسب بما يحقق عدالة ناجزة أو ضمن السقوف الزمنية المحددة في القانون.

**المادة (٤٣):**

التمتع بالصبر والوقار وحسن الاستماع في التعامل مع المتهمين والخصوم والمحامين والخبراء ومراجعي المحكمة باي شكل من الأشكال، والحفاظ على هيبة المحكمة أثناء المرافعات أو المحاكمات وخارجها.

**المادة (٤٤):**

فهم موضوع الدعوى وادراك جميع أدلة الخصوم وأقوالهم وطلباتهم وتحري الحق وبذل الجهد والتقصي عن حكم القانون ومقتضيات العدالة والإنصاف، وإعلان الحق في الأحكام والقرارات والأوامر بكل ثقة واطمئنان وشجاعة.

**المادة (٤٥):**

تطوير المعارف والخبرات اللازمة لتمكين القاضي من الاجتهاد والاستنباط بشجاعة ومهنية، بما يتناسب مع معايير حقوق الإنسان والعدالة ومبادئ المحاكمات العادلة.

**الفصل التاسع**

**تبني معايير حقوق الإنسان**

**المادة (٤٦):**

الإحاطة بمبادئ الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وغيرها من الاتفاقيات الدولية والمعايير الدولية لحقوق الإنسان والحرص على تفسير القوانين الوطنية في ضوءها وبما يتوافق مع احكامها.

**المادة (٤٧):**

توفير الضمانات القانونية للمتهمين في ضوء القانون ومبادئ المحاكمات العادلة والمعايير الدولية لحقوق الإنسان ومنع التعسف ضدهم.

**المادة (٤٨):**

تجنب التوقيف التعسفي أو إطالة مدد التوقيف أو التوقيف في القضايا البسيطة ومعاملة المتهمين في القضايا المختلفة بذات النهج.

**المادة (٤٩):**

عدم السماح باستخدام التعذيب أو المعاملة القاسية أو المهينة أو الوعد أو الوعيد أو التهديد أو الإغراء أو الطرق التي يمنعها الدستور والقوانين في التعامل مع المتهمين أو الشهود أو الخبراء لانتزاع اعترافات أو شهادات منهم واتخاذ الإجراءات القانونية المناسبة في حالة وقوع حالات مماثلة والتحقيق في كل ادعاء بالتعذيب أو الإهانة أو التهديد .

**المادة (٥٠):**

على القضاة الالتزام بمبادئ حقوق الإنسان في التعامل مع المراجعين واطراف الدعوى.

الفصل العاشر  
ممارسة القضاة للحقوق والحريات

المادة (٥١):

للقضاة كمواطنين ممارسة جميع الحريات والحقوق التي ينص عليها الدستور وتقرها المعايير الدولية لحقوق الإنسان مع مراعاة أوضاعهم كقضاة و ضمانات الحفاظ على هيبة القضاء وتجنب مواضع الشبهات.

المادة (٥٢):

للقضاة حرية الرأي والاعتقاد والتعبير عن الرأي بما لا يخل بهيبة القضاء ومكانته وبما يراعي قدسية رسالة القضاء وحياده واستقلاله.

المادة (٥٣):

للقضاة حق إنشاء الجمعيات والمنظمات غير الحكومية وغير السياسية وحق الانضمام اليها والعمل معها، شريطة التصرف بطريقة تحافظ على هيبة القضاء وحياده واستقلاله.

المادة (٥٤):

يحظر على القاضي الإدلاء بالتصريحات والمعلومات والآراء فيما يتصل بالطلبات والدعاوى المعروضة أمامه.

المادة (٥٥):

يحرص القضاة على تجنب نشر ما يفصح عن توجهاته الفكرية والسياسية والاجتماعية والدينية والعقائدية التي يحتمل منها ان تخدش نزاهته وحياده أو تزعزع الثقة بالقضاء، أو التي تعبر عن المناصرة لجهة معينة، سوى نتاجه العلمي والبحثي والقانوني.

المادة (٥٦):

على القاضي تجنب نشر الصور والفديوهات التي قد تمس كرامة القضاء أو تبعث الريبة في استقامته.

المادة (٥٧):

يتمتع القاضي عن الرد عن أي إساءة يتعرض اليه عبر وسائل التواصل الاجتماعي أو الاعلام وانما عليه بدلاً من ذلك اللجوء الى رئيسه المباشر لاتخاذ الإجراءات اللازمة بشأن ذلك.

الفصل الحادي عشر  
التزامات متنوعة

المادة (٥٨):

الالتزام باحترام ساعات العمل وبذل الجهود للفصل في الدعاوى والطلبات في اقرب مدة ممكنة وتجنب تأجيل الجلسات دون مبرر، أو الامتناع عن الرد على الطلبات التي يقدمها الخصوم أو تأخير الفصل بها.

المادة (٥٩):

احترام الخصوم والمتهمين والشهود والخبراء وحسن الإصغاء اليهم والتحلي بالهدوء والحكمة والتروي.

المادة (٦٠):

مراقبة حسن أداء من هم معه وترسيخ معايير الشفافية والمساءلة في أدائهم لمهامهم.

المادة (٦١):

استخدام الموارد المتاحة لتحقيق الأهداف العامة وفي الأغراض المخصصة لها .

المادة (٦٢):

المحافظة على موجودات محل عمله والامتناع عن استخدامها للأغراض الشخصية أو في غير الأغراض المخصصة لها.

المادة (٦٣):

الحرص على تجنب استخدام أجهزة الاتصال أثناء جلسات المحاكمة أو المرافعة.

المادة (٦٤):

ليس للقضاة العمل في اللجان القضائية وغير القضائية دون موافقة مسبقة من رئيس مجلس القضاء.

### الفصل الثاني عشر الإجراءات الانضباطية

المادة (٦٥):

يعاقب القاضي باحدى العقوبات الانضباطية المحددة في قانون السلطة القضائية للإقليم في حال إخلاله باي من المعايير والقواعد السلوكية المنصوص عليها في هذه المدونة.

المادة (٦٦):

لا يجوز إيقاع عقوبة انضباطية على القاضي عن سلوك ما لم يكن ممنوع بموجب قانون أو تعليمات أو التعميمات الملزمة الصادرة قبل ارتكاب القاضي للسلوك المطلوب محاكمته انضباطيا عنه.

المادة (٦٧):

تضمن جهات مساءلة القضاة -بضمنها مجلس القضاء ولجنة شؤون القضاة ورؤساء الاستئناف- عند اتخاذ الإجراءات الانضباطية ضد القضاة ما يأتي :-

أولاً: الا تكون الإجراءات الانضباطية واسعة النطاق .

ثانياً: ان لا يساء العمل بها، وان لا تكون وسيلة للاستهداف الشخصي، أو بما يجعلها وسيلة للتدخل في شؤون العدالة والمحاكم ، وفي استقلال القضاة الذاتي.

ثالثاً: توفير الضمانات القانونية كافة للقضاة المعرضين للمساءلة حين اتهامهم والتحقيق معهم ومحاكمتهم انضباطياً.

رابعاً: ان لا تسحب يد القاضي إلا بناءً على مخالفات انضباطية بالغة الجسامه وتتوفر بشأنها أدلة معتبرة.

خامساً: ان لا تتجاوز مدة التحقيق مع القاضي عن المدة المعقولة لإنجاز التحقيق السريع الناجز.

سادساً: ان لا تتجاوز مدة سحب يد القاضي المعرض للمساءلة ما نصت عليه القوانين.

المادة (٦٨):

تكون الإجراءات الانضباطية ضد القضاة سرية لحين صدور القرار البات فيها.

المادة (٦٩):

لا يجوز استخدام نقل القضاة كعقوبات مبطنة أو وسيلة للضغط عليهم والتدخل في شؤون العدالة والدعاوى والطلبات التي ينظرونها وخرق استقلالهم الذاتي.

### الفصل الثالث عشر

#### أحكام ختامية

المادة (٧٠):

تنشر هذه المدونة في الجريدة الرسمية ( وقائع كورستان ) وتعد نافذة من تاريخ نشرها .

القاضي

عبدالجبار عزيز حسن

رئيس مجلس القضاء في إقليم كورستان العراق